

# TOPOLA ÉS VIDEKE



ELŐFIZETESI ÁR: egész évre 50 din., félévre 25 din. negyedévre 12 és fél dinár.	Főszerkesztő: Dr. Sztáky Szvetozár	Megjelenik <b>vasárnap</b> Egyes szám ára 1 dinár.	Előfizetési ár külföldre: 1 évre 75 dinár, félévre 38 dinár negyedévre 19 dinár
---	---------------------------------------	--	---

## Quo vadis Europa...?

Locarno, Genf, Strezza és Róma után végre sor került Londonra is. A világgazdasági konferenciára ugymond a huszonnegyedik órában ült össze Európa minden népe, támogatva ezuttal ismét az Egyesült Államoktól is. A dunai konföderáció és négyhatalmi egyezmény eszméjét keserves kínok között megszüllő metropolisok után most Londonban ültek össze az irástudó farizeusok, hogy a végvonagló világgazdaságot talpraállítsák. A védő vámok kínai falai és a transzfermoratóriumok után most egy kis konferencia jön a nagy akadályok leküzdésére.

A világ népei azonban valahogy úgy elfásultak már minden konferenciával szemben, hogy a most folyó londoni erőlködésre is kételkedve figyelnek fel. Amikor Gandhit Londonban leültették azon nevezetes kerekasztal mellé a brit világbirodalom urai valószínűleg úgy számítottak, hogy legalább addig amíg a kerekasztal mellett konferenciázik nem csinálhat nekik újabb bajt otthon Indiában. És mi volt a barátságos megbeszélés következménye? A sok gazdasági nehézséget úgy vélték megoldani, hogy minden ment a maga útján tovább, Gandhit azonban mikor haza ért bezárták.

A most folyó világgazdasági konferenciát is megtorpedozták már és mivel a torpedót általában tengeri lövedéknek használják a konferencia torpedója is Amerikából vette útját a recsegő Európa felé. A dollárhigitó nagymester, Roosevelt és vezérkarának merevsége az elmúlt héten már már megdöntötte az arany uralmát és voltak pillanatok amikor attól lehetett tartani, hogy Roosevelt miután Amerika a dollár felhigitása céljából letért az arany alapról, belekényszeríti valósággal az összes államokat abba, hogy kövessék példáját és letérjenek az aranyalapról. Még a jó öreg hollandi forint is megingott és félő volt, hogy Roosevelt üzenete megingatja

és összerombolja a többi arannyal fedezett valutákat is. A világtörténelemnek egyik legfontosabb fejezete pergett le elmúlt héten a londoni színpadon. Pillanatnyilag visszaverték Amerika támadását és sikerült megmenteni az arany fedezett által kapott megbízható számolási alapot. Mert elveszteni a megbízható számolási alapot annyit jelentene, mint lerombolni a világkereskedelem hatalmas és nélkülözhetetlen szervezetét. Ha a világkereskedelem működését megbénítanák egy csapásra megállna a sok sok millió dolgos kéz és termelési fölöslegét egyik ország sem tudná értékesíteni a valuták aranyalapjának oktalan lerombolása és a megbízható pénzürték eltűnése miatt.

A londoni konferencia izgalmas regénye embermilliók számára jelentett nyugtalan éjszakákat és ez a nyugtalanulás átterjedt a dolgos nappalokra is. Erről beszéltek az esztergapadok mellett, a bányák mélyén, a boltok pultjai mögött, mert mindenki érezte, hogy Roosevelt a bizonytalanság sötétjébe akarja magával vinni az emberiséget.

Az amerikai ősermelők, a farmerek hatalmas küzdelme a létért, a háborus veteránok kétségbeesett éhségtüntetései a washingtoni fehér-ház előtt, már régebben sejtették a dollár válságát, de Amerika váltig bízott abban, hogy egyszer majd csak megkapja európai adósaiktól a háborus követeléseket. Európa azonban nem tudta eddig kiheverni a nagy világéhséget és a vörös rémen kívül a munkanélküliek milliói tömegei fotogatják a dollár tehát követte az angol font példáját és kezdett lefelé haladni az árfolyamlapokon. Egyelőre ezt a kényszerű árésést úgy becőzik az amerikaiak, hogy mesterséges felhigitás, de a dollár csuszását egyelőre nem fogja tudni megakadályozni egyetlen mester sem.

Európában vannak még józan szakemberek akik el akarják kerülni a káoszt, ha

lehet. Hogy Európa hová jut azt egyelőre nehéz volna megállapítani. A valuták jövője, ha más nem is, a világgazdasági konferencián fog eldőlni Londonban. Mert a valuták és különösen az aranyvaluták stabilizációja nélkül az utolsó

reménysugár is kialudna a világ népei számára. Roosevelt elnök torpedója ugylát-szik felrázta tespedésükből a beteg európa orvosait, akiknek most már csak egy céljuk lehet: stabilizálni mindenáron, ha kell Amerika nélkül is,

## A dollár válsága

Az a hatalmas áresés, amely a dollár felhigitása nyomán az európai piacokon fellépett, a legutolsó napokban is folytatódott. A dollár eddigi értékcsökkenése elérte a 30 százalékot. A sokathangoztatott gazdasági prosperitást Amerikában már érezni, amennyiben a termelő munka megindulásával erősen csökkent a mun-

kanélküliek száma és a munkabérek emelkedtek. Ha beválí a vezető amerikai gazdasági körök jóslása úgy Roosevelt elnök a dollár aranyfedezetét 42,8 százalékra csökkentené, mi által az 1906. évi alapon stabilizálná a dollárt. Európában mindenesetre nagy a dollárpánik.

## Matuska Szilvesztert

az osztrák hatóságok Hegyeshalomnál átadták a magyar hatóságnak kihallgatás és egyéb még tisztázatlan részletek kiderítése végett. A biatorbágyi merénylet szóta már a budapesti ügyészség fogházába szállították ahol kihallgatása állandóan folyik. Mint megirtuk annakidején a besh-tiális módon végrehajtott merénylet tettesére a budapesti rendőrség nyomozása vezette rá az osztrák rendőrséget, de ezuttal nemigen lesz szerencsájük a budapestieknek

sem, mert Matuska beszámíthatatlanságot szinlel és a napok óta szakadatlanul folyó kihallgatások eddig még semmiféle eredményre nem vezettek. Szilvike még néhányszor meg fogja tenni a bécs-budapesti utat, még hozzá Biatorbágyon keresztül, mert egyelőre visszaviszik ismét Bécsbe és majd csak ha ausztriai büntetését kitöltötte fogják végleg kiadni Magyarországnak, ahol Biatorbágyért kell majd felelnie.

## Első mise Bajsán

Szívesen adunk helyt ezen Bajsáról beküldött soroknak, annál is inkább, mert a primiciás p p első miséjében a lankadatlan szorgalom megérdemelt jutalmát látjuk, amely egyformán jut ki szegénynek és gazdagnak egyaránt.

A bajsai római katolikus templomban július 9-én fogja első miseáldozatát bemutatni Ködmön János ujmisés lelkész. Iskolái közül a gimnáziumot Szentán majd az érettségit Szuboticán végezte. Theologiai tanulmányait két évig Szplitben a szpliti püspökség főiskoláján, míg az utolsó két

évet a szarajevói érsekség hit-tudományi főiskoláján végezte, jézustársasági atyák vezetése mellett. Iskolái elvégzésében szülei, akik szerény földmives emberek nagy áldozatkészséggel támogatták.

Budánovics Lajos püspök apostoli adminisztrátor 1933. jul. 5-én szentelte fel pappá Szuboticán, Raics Balázs püspöki vikárius és a szuboticei papság fényes segédletével. A püspökség fennállása óta Szuboticán első ízben volt papszentelés, amely iránt az egész városban nagy érdeklődés nyilvánult meg.

Most a bajsaiak készülnek ünnepélyesen részt venni nemzetiségre és vallásra való különbség nélkül az első mise bemutatóra.

Az előkészületeket Böde József plébános nagy szeretettel vezeti, aki szószékről hívta meg a híveket, meghagyva nekik, hogy lehetőleg gyermekeiket is vigyék magukkal a templomba, hogy tanulni legyenek, amikor egy bajsai szülők gyermeke, szor-

galommal, tanulással elérte, hogy mint felszentelt pap első miséjét fogja bemutatni abban a templomban, ahol megkeresztelték, és ahol legelőbb mint ministráns kezdte szolgálni az Urat.

Az első mise bemutatása után az új lelkész a bácskai püspökségnél kap munkakört.

Az ünnepélyes primiciára értesüléseink szerint a környékből is sokan fognak ellátogatni.

voltak, kiket a topolai rendőrségnek sikerült elfogni. A topolai rendőrségen a letartóztatottakat kihallgatták és kihallgatásuk után valamennyiüket illetőségi helyükre toloncolták.

## H I R E K

**Hatalmas tömeg** kísérte esütőtökön utolsó útjára a topolai iparosság nagy halottját Vadóc Károly géplakost. Az Iparoskör és Dalárda melynek elnöke volt testületileg vett részt a temetésen. Az egyesület nevében a gyászbeszédet Dr. Brandisz Kálmán háznagy mondta magasszónyású gyászbeszédet majd a dalárda gyászdala következett mely után a hatalmas menetet amelyben hivatalosan képviselték magukat a közég, az Ipartestület és az Ókentes Tűzoltó Egylet is, elindult a temetőbe. A temetőben néhány megható szó után Tilger Mihály helyezte el az Iparoskör és Dalárda babérkoszorúját az elhunyt elnök sírjára, melynek végeztével a dalárda gyászdala zárta be a szomorú aktust.

**Uj doktor B Topolán.** Dr. Boschán Samu ügyvédnél dolgozó Gernács József ügyvédjelölt a zágrébi egyetemen jogi doktorátust nyert.

**Rabbit választ a topolai zsidóság.** Nagy napja lesz vasárnap a topolai zsidóságnak. A régóta húzódo és sokat vitatott rabbiválasztás kérdését fogják eldönteni. A vezetőség sok fáradsággal, utójárással, kitudta vinni, hogy vasárnap délelőtt 10 órakor a tanácsteremben közgyűlésre jönnék össze a hitközség tagjai, hogy kimondják a végleges szót, a rabbiválasztás tekintetében. A papválasztás elé óriási érdeklődéssel tekint a zsidóság. Hír szeriat a legkomolyabb

jelölt Dr. Tennen Vojisláv, aki a legutóbbi próba szöveklapján mindenkinek megnyerte tetszését.

**Uj templom Kraljevbrege.** A horgos községhez tartozó Kraljevbrege katolikus lakosságát érthetően megörvendeztette a báni hivatal leirata, amellyel visszaadja Horgosnak mintegy száz hold földjét, melyből mintegy nyolcvan holdat kap a katolikus hitközség templom, plébános lakás és papi javadalmasz címén. Az új plébános állást már augusztus 1-én betöltik és augusztus folyamán már az új hitközség is tényleges birtokába lép a fölségtől kapott földeknek.

**Halálozás.** Ötvenegy Frank Adolfe született Hász Rozalia e hó 5 én Dálján 94 éves korában két heti szenvedés után véglegesen meghalt. Az elhunyt uridőben dr. Frank Károly édes anyját gyászolja.

**Visnyevszki Alekszander** járásbíró magasabb fizetési osztályba léptették elő, mely alkalomból számosan keresték fel a népszerű bíró szerencsevánstáikkal.

**Vásár B. Topolán.** A b. topolai első nyári vásárt, eddigi jelek szerint, vasárnap 16-án tartják meg. A vásárra, tekintve az állatzárlatot, az egyiptomi jószágokat lehet felhajtani, de ha a vész addig annyira javulna, hogy másfajta állatok is felhajthatók volnának, úgy ez közlőre lesz tőve.

**Ellopták a lányt.** Gulyás István helybeli gazdálkodó, mint gyám, nevelt egy rokonleányt. Az alig 15 éves lány már kezdett udvaroltatni magának, amit a nevelőapa megtiltott neki. Vasárnap este is hazakísérte a leányt, egy a nevelő előtt ismeretlen fiatalember. A fiatalok «viszontlátásra» üdvözléssel elváltak egymástól. Hajnalban a leány kiment munkára barátjával. Este azonban nem tért haza. Mivel valószínűnek tartják, hogy az ellopott leány magához vitte, ez eljárás ez irányban megindult. Majd ki fog derülni minden.

## Borzalmas gyilkosság Csurugon

A csurugi iparos társadalom egyik leggazdagabb és legtekintélyesebb tagját a hatvannyolc éves Hemrich Károlyt és nejét szerdán reggel vérbefagyva találták meg a szomszédok. A borzalmasan összeszurkált emberpárt a nyomozás szerint csak ismerősök gyilkolhatták meg, akik tudták, hogy Hemrichék legalább százezer dinár készpénzt tartanak otthon. A pénz öt — darab régi ezerkoronás kivételével — természetesen egy

szálig eltűnt. Bár a hatalmas természetű Hemrichet, aki öreg korá ellenére is rendkívül erős volt, csak hosszabb élethátré után tudták meggyilkolni, a szomszédok semmit sem hallottak, ugye szintén a gyilkosság estéjén arra cirkáló rendőrök sem. A nyomozás teljes erővel folyik és remélhető, hogy hamarosan bírói kézbe kerülnek majd az emberegükből következő tettesek.

## Egy 18 tagból álló cigánykaravánt fogott el a b.-topolai rendőrség

A b.-topolai rendőrség elfogott egy 18 tagból álló cigánykaravánt, akik állítólag rigyicai születésűek. A letartóztatottak minden iga-

zolvány nélkül mehetnek faluról-falura. A karaván vezetői: Kolompár András, Novákovity András, Jovánovity Nikola és Kolompár Gizella



**H I R D E S S E N**

**A BÁCSKA TOPOLA ÉS VIDÉKÉBEN!**

## Az új Vénusz strandfürdő meglepő kutjai.

(\*) A Fárnek féle ház új tulajdonosa Mijatov Milán már a vételnél értesült arról, hogy az udvarában levő régi ártézikut vize, (melyet a Grófnő furatott) teljesen elérő vizet ad a többi topolai ártézi kutak vizétől.

A Grófnő és hozzátartozóinak már akkor feltűnt, hogy ezen ártézikut vize sárgás, puha és habzó természetű, miért is azonnal házfürdőt és nagy mosodát építtetett a telekre.

Mijatov Milán éles szeme is felfedezte az ártézikut vizének kiválóságát és különleges ásványos összetételét, miért is gőz és strandfürdő építésére határozta el magát.

Mindezt tudva továbbá most, hogy teret engedtek a régi ártézivíz teljes kiömlésének, hogy a strand bazinját megtöltse, meglepő eredmény lépett fel a víz hatása és minőségére nézve.

A víz feltűnően sima és puha, sárga és habzó természetű erősen testáztató hatása 18 —

20 fok meleg ahogy a földből kijön.

Összetétele vasas, kén amoniákos és salétromos ugyanígy, hogy 50% ban gyógyhatású felülmulva ezáltal minden eddigi topolai ártézi vizet. Valószínűleg benne van a nagykert gyógyfüveinek nedve.

Az ujonnan furt ártézi kuttól is meglepetést várunk, mert 96 méter mélyről jövő vize erősen iszaposkék homokot hoz fel, mely ezidőzerint erősen hasonlít a Harkányi iszaphoz.

Erősen iszapos, kénes szagú jód és meszes tartalma 100 százalékban iszapfürdőre alkalmas.

Ajánljuk azonnali analizálásra, hogy szakértői megállapítás alapján is láthassák mi rejti az új Topola alatt.

A bazin vize 20-22 fokos és így a fürdés azonnali megkezdésére teljesen alkalmas.

D. S.

**Az iparoskör választmányulása** Vadóc Károly, az iparoskör elnökének elhalálozása-kor, kedden este, a választmány rendkívüli ülését tartott Úveges Antal elnöklete alatt. Kegyeletes szavakkal emlékeztek meg az elhunytáról, majd részletesen megbeszéltek a temetésen való részvétel programját. Elhatározták még, hogy a lapokban gyászjelentéseket adnak ki és a sírra koszorút helyeznek.

**Felmentették Nenádovics Dusánt.** A topolai gör. kel. szerb hitközség volt elnök-pénztárnokát azzal vádolták, hogy 59.000 Dinárt elsikkasztott. Ez ügyben volt főtárgyalás a szuboticiai törvényszéken. Tanuként kihallgatták Barsy Viktor plébánost és Markusev Milán bírót is. A bíróság úgy döntött, hogy nem lát bűnügyet fenforogni és ezért az ügyet polgári bírósághoz utalta.

**Jegyző csere.** Popovics Szimo feketicsi jegyzőt Stmoravicára, míg Jovanovics Koszta stmoravicai jegyzőt Feketésre helyezték át.

**A kormánypárt ülése.** A JRSD járási szervezete ülést tartott a Polyák vendéglőben. A folyó ügyek tárgyalása után Dr. Gerovics József eddigi titkár kérte, hogy fogadják el lemondását az ismert okok miatt. Mivel Gerovics nem akart semmiáron sem titkár maradni, elfogadták lemondását és jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak meg eddigi munkásságáért. Az új I. titkár Zsifrovics Mileta polgáriiskolai igazgató lett, míg a II. titkár Bruszity Gyuró volt adóügyi jegyző.

**A községi előljároság** tudomására adja az itteni cséplőgép tulajdonosoknak, hogy az adai határban csak odavaló munkással dolgozhatnak.

**Milyen lesz az idő.** A meteorológusok jelentéseikben azt állítják, hogy a szokásos 40 napos medárdus eső elmarad, felmelegedés várható. Ennek ellenére az idő úgy mutatkozik, hogy lesz még hűvös idő és lesz még eső bőven.

**Haló!**  
Ha kész olajfestéket akar venni, amely 12 óra alatt megszárad azt csakis a Kucsera Károly üzletében (Pék Józsi féle házban) kaphatja meg bármilyen mennyiségben és a legolcsóbb árban.

**Községi hírek.** Akik cséplésre nem kaptak munkát, jelentkezzenek a községi bírónál — A lezárt tavalyi községi zárszámadásból egy örvendetes jeleség tűnt ki, amennyiben aktív a mérleg. Bevétel 2,940.203.64 Din. Kiadás 2.897.676.22. Ebből könnyen kiszámítható, hogy mennyi maradt. Ez a halys gardálkodás eredménye. — Vörheny-sarlach megbetegedés köz égünkben 16 volt. Örvendetes jelenség hogy a betegségek legtöbb esetben könnyű lefolyásnak voltak.

**Pénzt szórja ha Rossz árut vesz Vásároljon jó árut? Kucsera Károly üzleteiben.**

A községi előljároság figyelmezteti a polgárságot, különösen azokat, kik a krivaja folyó mellett laknak, hogy a krivajába elhullott jó-zágot, szeméttel ne dobjanak, mert az ellen vétők szigorúan meg lesznek büntetve.

**Rekord árpa termés** Bajsán. Herk József bajsai gazdálkodónak két bajsai láncon (36 kvadrát), 54 métermázsra termett. Ez valóban rekord termés.

**Az udvarbani cséplésről.** A báni rendelet értelmében csak olyan helyeken szabad csépelni az udvarokban, ahol nincs a közelben tűzveszélyes épület, vagy tartályokban víz van és ahol állandó tüzőltő felügyeletet állítanak fel.

**Aki vérszegény, sápadt, étvágytalan**

adjon annak vérerősítőnek ENERGIN-T. A gyermekeknek üdülésül 3 kis, felnőtteknek 3 nagy kanállal naponként.

**„ENERGIN” kapható minden gyógyszerárban félliterenként 35 dinárért.**

**Megharapta a kutya** Győri Lajos tanyáján a szabadon futkosó kutya megharapta özv. Szabó Ferencét. A sebesültet Dr. Hadzsy részéltette első segélyben. A kutyát megfogják vizsgálni, míg a gazdája ellen megindították az eljárást. Az emberek nem tartják be a rendeletet, nem tartják kötvé a kutyáikat, pedig ezen megfontolatlan eljárásuk sokba kerülhet nekik.

**Lehet a vadvizek jegét használni.** Nagy örömet keltezt a mészárosok és vendéglősök között a báni hivatal átirata, melyben megengedi a vadvizek jegének használatát, mivel itt nincs jéggyár és a vidékről való beszerzés igen költséges lenne. Az átirat szabályozza, hogy mihez lehet felhasználni a vadvizek jegét.

**Ujfajta liszt** Csantaviren. A csantaviriek mindig meglepik a világot valami újjal. Most egy ottani malom ujfajta liszt keverékkel lepte meg a szegényeket. E lisztből sültöt kenyér kilója másfél dinár. A szegényiség halála lesz ezért.

**Pusztul a disznó és baromfi?! Vegyen szénsavas táp sőt Fertőtlenít erősít kapható Kucsera Károly üzleteiben.**

**Ha a biciklit köc-ön kéri.** Pető Istvánól kölcsönkérte kerékpárját Becskei István. Később ebből vita támadt köztük, Becskei nem akarta a gépet visszaadni, mire Pető a csendőrség közbenjárását vette igénybe. Mire meglett a bicikli, elhanyagolt állapotban volt. Ebből ez a tanulság, hogy semmit sem jó kölcsön adni, hát még biciklit.

**Dolgozhatnak a szomszédos határoknban.** A helyi munkásokra nagy csapás lett volna az a rendelet, hogy csak a topolai határban dolgozhatnak volna. Most e rendeletet megváltoztatták, mivel itt ősi szokás, hogy a topolai munkás a szubotici, sentai határban is dolgozott. Az új rendelet ezt ismét lehetővé teszi.

**Hol szórakozhatunk barátom vasárnap és ünneppnap a legjobban?**  
Hát csakis a

**Balogh Palinál** mert ott játszik a topolai legjobb Jazz zenekar  
**délután táncra és este a simmi bátra** belépődij nélkül. Van ott barátom gyönyörű kerthelyiség; beton kuglipálya gumi golyókkal. Előrendű meleg és hideg ételek, valamint jó italok. — Gyors és pontos kiszolgálás!

**Lefordultak.** A községház előtt a gyors fordulattól lefordult egy féderes kocsi. A kiesett Presburger Sándorné zseदाiki asszony belső sérüléseket szenvedett.

**A gyűjtőszemvedély világrekordja.** Pár nappal ezelőtt halt meg az angliai Sisssex grófságban fekvő kastélyában Sir Gregerson, az ismert angol arisztokrata, aki már életében híres volt gyűjtőszemvedélyéről. A végrendelet felbontása után felvett leltár azonban, még Sir Eduard jóismerőseinek is nagy meglepetést hozott. Kiderült, hogy az elhalt arisztokrata szemvedélyes gyűjője volt a szivaroknak és a képeslapoknak. A hagyatékában nem kevesebb, mint 72,000 különböző fajta szivart találtak. 143,000 képeslap maradt a kupalettermes könyvtárban, s a legértékesebb kínai újságok s a világ legelőkelőbb lapjai mellett, Tolnai Világlapjának több évfolyamát is.

**Pazarol-e aki költekezik? Aki Kucsera Károly-nál Vásárol nem pazarol mert Pénziért tisztességes árut kap**

**Küönös ténchért Párisban.** Erről az érdekes eseményről pompás képekkel illusztrált cikket közöl a Délibáb új száma, mely gazdag tartalommal jelent meg. Érdekesül érdekesebb cikkeket, műsorokat, színházi beszámolókat, híreket, pletykákat, egyfelvonásos színdarabot, folytatásos regényt, filmrportokat, gazdag rejtvényrovatot és még számtalan nagyzerű cikket talál sz olvasó a népszerű képeslapban. A 84 oldalas Délibáb 120 képet tartalmaz és ára Magyarországon 20 fillér.

**Bajok a csanteri hely pénz körül.** Csantaviren nem rég bevezették, hogy minden piaci árustól legyen az helybeli, vagy vidéki, helypénzt szednek. A bevezetési próba nem sikerült. Az árusok vonakodtak helypénzt fizetni, kivált akkor, amikor el sem adják áruikat. Megtörténik, hogy többször is kell vinni a piacra portékáikat s így elköltik azt az árut, amit kapnának. Inkább otthon eladnak valamit, minthogy levigyék a piacra.

**Mallidjosi rövid hírek.** Akik az udvarokban akarnak csépelni azok ebbeli kérvényeiket minél előbb adják be a községi előljárosághoz, mert aki nem adja be idejében, nem csépelhet a községben. — Az előljároság felhívja a jármű tulajdonosokat, hogy katonai referensnél jelentkezzenek minél előbb az igazolványok át-

vétele végett. — Báni rendelet érkezett a községhez, mely szabályozza az aratási munkabéreket. Ezerint a kaszálás ideje alatt fizetés láncoként 120 kgr. rész és 10 kg komencio, tehát 130 kg buza, míg készpénzben 50 dinár és koszt. — Közepes termésre van kilátás. A jégeső több helyen nagy károkat okozott. — Özv. Nuszpán Istvánné nád-fedeles háza leégett. A kár kb. 10000 dinár. — Özv. Dudás Ferencné lakója, Fekete József részegállapotban megtámadta és életveszélyes fenyegetések között kizavarta a lakásból. A rendőrség megállapította, hogy feketeci illetőségű és haza toloncolta. — A községi eljáráság rendeletére táncmulatás nem tartható e hó 30-ig. — szőlőket illancs és peronoszpóra lepte el. kár 607.0%. — A mézárások újból konkurrálnak és mindenfajta húst 6 dinárért árúsítanak kilógramonként a közönség legnagyobb örömeire.

### A reumatikus bajok öreg embereknek megkeresikük öreg napjaikat.

Mindazoknak, akik reumatizmusban, csontbántalmakban, oldalnyílásokban, isiásban, foglajásban, fejfájásban szenvedtek, szenvednek, masszázst ajánlatos. Masszázst a L. G. A. szolgál. Az ALGAVAL való masszázst felüldíti Önt.

„ALGA“ kapható mindenütt üvegenként 14 dinárért.

**Tyukok és kiscsirkék** szakszerű költése nevelése és tisztántartása nagy gondot okoz a jó gazdaságban. Ezen akar segíteni Id. Grujić J. Drug. földművelésiügyi minisztériumi osztályfőnök, nemrég kiadott három könyve: «A kiscsirkék kiköltése» «A csirkék ápolása és nevelése» «Tisztaság és a szárnyasok parazitái». Mindhárom könyv sürűn van képekkel és ábrákkal ellátva. Modern gazdaságokban nélkülözhetetlenek mert a könyvek szárnyasokra vonatkozó legjobb tapasztalatokkal kibővíve kerültek nyomás alá.

A három könyv mindegyike latin betűvel van írva és megrendelhető, Beograd VIII, Cara Mikole II. nr. 20. alatt.

A b. topolai községi eljáráság felhívja azon gazdákat, kik az udvarukban akarnak cséplni, hogy jelentkezzenek a községhez, az első számú irodában ahol az engedélyt megkapják.

Tudomására adatik az érdekelteknek, hogy augusztus 1-én Topolára érkezik egy katonai komisszió, amely lovakat fog vásárolni a következő fegyvernemekhez: Tüzérséghez 250 drb., hegyi tüzérséghez 171 drb., gépfegyverhez 200 drb., lovassághoz 200 drb. és így tovább. Az érdeklődők bővebb felvilágosítást kaphatnak a katonai ügyosztálynál.

Fekete könyvet adott ki a katonai ügyosztály a sorozott lovakról. Most felhívja az ügyosztály azokat, akik már házhoz kapták a könyvecskéket, hogy azokkal jelentkezzenek a katonai ügyosztálynál, ahol ezzel egyidőben a lovak évszámát is közölni kell.

### B. topolai község anyakönyvi hírei:

#### Születések:

Pap Dező apja János, Dognár Béla apja András, Edelényi Jolánka apja János.

#### Házasság:

Pajzer János feleségül vette Juhász Veronát, Nagy István — Horvát Katalint, Lőrök Máté — Kertész Margitot, Babi János — Cservik Etelkát.

#### Halálozások:

Kasza István 74 éves, Vadócz Károly 54 éves.

### A b. topolai rk. hitközség anyakönyvi hírei.

#### Születések:

Matuska Margitanyja Ilona, Dognár Béla apja András, Kanyó Mária apja Mihály, Edelényi Jolánka apja János.

#### Házasság:

Nagy István feleségül vette Horvát Katalint, Pajzer János — Juhász Veronát, Lőrök Máté — Kertész Margitot, Babi János — Cservik Etelkát.

#### Halálozások:

Kasza István 74 éves, Vadócz Károly 54 éves.

### Országos vásárok:

Grubisnapolyai vásár július hó 10-én lesz megtartva.

Bezđani vásárt július hó 17-én tartják meg.

### Jelentések a gabonapiacról

#### Megállt a kínálat ó buzában

Ó buzában a forgalom teljes megállt, úgy a kínálat, mint a kereslet minímá is, az utóbbi napokban az árak megint emelkedtek, de a malmok nem nagyon sparkodnak ó buzát venni mert az ó liszt elhelyezés nehézségeibe ütközik. A kereskedők inkább teljesen kihagyják készletüket fogyó, mint hogy esetleg ki legyenek téve annak, hogy nagyobb mennyiségű ó liszt maradjon raktáron, mivel új lisztet már 10—11-ezer dinárral olcsóbban mint az ó lisztet kötöttek ugyanakként, és így az esetleges kimaradt mennyiségű lisztre erősen ráfizetnének. Az új buza vágása a hűvös és esős időjárás miatt késik.

#### Megszűnt a tengeri emelkedése.

A már több mint egy hete tartó áremelkedés megállt, az árak alakulását nagyban befolyásolták azok a hírek, hogy az új tengeri nagyon süllyd, mivel az utóbbi napokban az új tengeri állása erősen javult automatikusan megállt a tengeri áremelkedése. A forgalom lanyha, a hírladák és kereskedők csak a legszükségesebb mennyiséget fedezik.

#### Megkezdődött az árpa cséplése.

Az árpa már majdnem mindenhol le van vágva, sok helyen már el is cséplétek, az eredmény az eddigi hírek szerint teljesen kielégítő.

#### Az európai búzárak javulása, megadományozták az új buza kivitelét.

Chicago-ban a buza szilárd, a decemberi elérte újra az 1 dolláros árat, ez mázsára átszámítva kö-

rülbelül Din. 185 — tesz ki. Rotterdamban az októberi buza 100 kg-ként 140 — 145 din., ami azt mutatja hogy Európának az U.S.A. búzájára nincs szüksége.

### GABONAÁRAK.

Buza 76-bl. 210 — 220 Din.  
Zab 87 — 92.50 „  
Árpa 63.64 — 92 — 95 „  
Tengeri 71 — 73 „  
az árak 100 kg-ként vagonba rakva értendők.

Jóslat ami teljesül  
Vásároljon csak  
Kucsera Károly-nál  
Soha sem éri csalódás.

Uj divatlapok  
érkeztek  
Hajtmán István  
könyvkereskedésébe

## Takarékos hölgyek!

nyári divat és rövidáru cikkeit olcsón és jól csakis



# SZALMÁNÁL

vásárolhatnak.

### SPORT.



JAK B. Topola — Subotica II. o. válogatott 3:1 1:1

Barátságos mérkőzés.

A topolai csapat vasárnap győzelmi sorozatának újabb állomásához érkezett és megérdemelten győzött a nála aranyatokkal gyengébben játszó válogatott felett.

Kedzés után a subotici válogatott intéz támadásokat, azonban eredmény nélkül; miután a topolai védelem könnyedén és biztosan szereli a suboticalakat. Majd lassanként a topolaiak is fejlődnek és ezentúl topolai fölény állandósul, eredményt azonban csak a féldő közepén Palussek révén ér el. Utánna váratlan lefutásból Mihaljeszovic révén a subotici csapat legyengült. Majd további topolai fölény uralja a mérkőzést, az eredmény azonban a féldő végéig nem változik. A subotici csapat nagy erőfeszítéseket tesz azonban a topolai védelem minden támadást idejekorán megfűsít.

A második féldő teljesen topolai fölény jegyében folyik és eszbenél szebb topolai támadások tarkítják a játékot. A gólokat Kalmár révén szerzi meg a topolai csapat. A suboticiak igyekeznek lelkesedéssel egyensúlyozni a náluknál klasszissal jobban játszó topolai csapatot, azonban igyekecsüket nem korozza siker.

A topolai csapat negyedik gólszánya győzelmét is arathatott volna, azonban lebecsülte ellenfelét.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazon egyesületeknek, jóbarátoknak valami t ismerőseinknek, akik felejtetetlen

### férjem és édesapánk

váratlan elhunyt alkalmával a temetésen való megjelenésükkel, valamint részvétnyilvánításukkal mérhetetlen fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezton monduk hálás köszönetet.

B. Topola, 1933. július 7.  
Vadócz család.

### Közgazdaság.

#### A fertőző állati betegségekről

(Folytatás.)

Azok az állatok, melyek valamely fertőző betegségen átesnek s abból felgyógyultak — neha épügy néznek ki mint a megbetegedés előtt — de mégse olyanok belső összetételükben. Az ilyen állatok rendszerint hosszú ideig nem fogékonyak az átesett betegségre iránt. Ez a nem fogékonyosság — immunitás — különböző időtartam lehet. Himlőnél pl. egész életre szól — azaz aki egyszer átesett rajta — másodszor már nem kapja meg Magától értetődik, hogy ez a nemfogékonyosság — immunitás — idővel csökkenhet s végül teljesen elveszhet s az állat újra fogékonyá válhat. Ez a nemfogékonyosság onnan ered, hogy a fertőző anyaggal való hirtelen a test ellenanyagokat termel s ezeket az ellenanyagokat a fertőző anyag legyőzése azaz a felgyógyulása után is megtartja. Ez az immunitás azonban nem minden fertőző betegségnél áll be. Ezek után nézzük azokat a jelenségeket, me-

lyek a fertőző betegségeket kísérik. Ezek a jelenségek nagyon különbözők, miután a betegség okozóinak mérgei is nagyon különbözők az erősségük szerint s a szerint is hogy a testnek melyik részére hatnak. Minden fertőző betegségnek van azonban egy közös jelensége — ez a test hőmérsékletének emelkedése. A test hőmérsékletének ez az emelkedése azaz a láz sokszor egyedüli s első jele a fertőző betegségeknek, melyet már akkor is meg lehet állapítani — amikor a fertőző betegségnek még semmi egyéb tünete nincsenek. A test hőmérsékletének ez az emelkedése a heveny fertőző betegségeknél összehasonlítva a test fázásával — reszketésével u. n. rázóhullal. — Heveny fertőző betegségeknél a test hőmérsékletének emelkedése rendszerint néhány fok — míg crónicus betegségeknél sokkal kisebb, sőt néha nincs is. Ha az állatok lázasok úgy rendszerint egyéb tünetek, változások is észlelhetők rajtuk — csüggedten állnak, étvágyuk csökken vagy egyáltalán nincs, kérődzőknél a kérődzés szünetel. Közvetlen a halál előtt a test hőmérséklete erősen csökken. Láz van jelen akkor ha a hőmérséklete a testnek magasabb a rendesnél. A rendes hőmérséklet lónál 37,5 — 38,5, marhánál 38,0 — 39,0, juhánál 38,5 — 40, sertésnél 38,0 — 39,5 baromfinál 40 — 41 C°. Egyébként a fertőző betegségek tünete mint már mondtuk nagyon különböző lehetnek aszerint, mely szervek szenvednek leginkább a bacteriumok mérgeitől. Némely bacterium mérgei nagy akadályokat idéznek elő a vérkeringésben s a véréredényekben. Emiatt a vérkeringési zavar miatt sok fertőző betegségnél bővérűség áll elő s ennek folyamánként különféle bűzös szagok duzzanata s gyulladása jön létre; így pl. a lépféréknél a lép nagyfokú megerősödése megduzzadása — A véréredék néha annyira elváltoznak a bacteriumok által termelt mérgek hatására, hogy faluk a vér részére átjárhatóvá lesz s így a vér a kölyves szövetekbe lép ki s így keletkezik az u. n. vérdőlések. Ilyen vérdőlések rendszerint a sertés pestis, baromfichollera s lépfene betegségeknek. Más mikroorganizmusok ismét a nyálkahártyákon, ismét másról pl. a himlő okozói a bőrben okoznak elváltozásokat. Vannak viszont olyan kórokozók is, melyek előszeretettel az idegrendszerre támadja meg, ilyen pl. a veszettség s a farkasgöcs okozója mások viszont a nemiszerveken fejlődnek pl. a tenyészbenesség okozója.

Felmerül most már az a kérdés hogy hogyan állapítjuk meg a fertőző betegségek fenforgását? Sok fertőző betegséget meg tudunk már az első állaton is állapítani a látható tünetek alapján s még biztosabban az elhullott állaton a boncolás alkalmával a található szervi elváltozásból. — Ha pl. egy ló van előttünk kis mőbőkkel, fekélyekkel s sebhelyekkel az orban s a bőrnön, duzzadt állati mirigyekkel — akkor már életben is megtudjuk állapítani, hogy takonykóról van szó s még könnyebben, biztosabban megtudjuk állapítani a betegség fenforgását a ló elhullása után a boncolás alkalmával, amikor is a belső szervezetben főleg a tü-

dőben is találhatunk a betegségre jellegzetes elváltozásokat. Van azonban számtalan eset, amikor az állat életében a látható tünetek alapján nem sikerül megállapítani a fertőző betegség fenforgását s nemét. Ilyenkor azonban nem állunk minden segítség nélkül, mert van több módszer, melyekkel meg tudjuk állapítani a fertőző betegségek fenforgását már akkor is, amikor azok még kezdetük kezdetén vannak s amikor még egyéb klinikaihatás (látható) tünetei a betegségeknek nincsenek. Ezeket a módszereket röviden kívánom csak ismertetni anélkül, hogy azok lényegével tárgyalásba bocsátkoznék. — Amikor a fertőző betegségek keletkezéséről s fejlődéséről volt szó már említettük, hogy a fertőző állatban különféle változások állnak be, melyek hogy nem láthatók, de amelyek fenforgását mégis megtudjuk állapítani. Mondottuk, hogy a fertőző állat testében különféle ellenanyagok keletkeznek, melyek megsemmisítik és felbontják a bacteriumok testét és az általuk termelt mérgeket. Ha az ilyen fertőző állatból vért veszünk s a vérből szérumot készítünk s ezt a szérumot összekeverjük az illető fertőző betegség bacteriumának tenyésztésével, azaz az állatba termelt mérgekkel úgy ezen keverékben olyan jelenséget észlelhetünk, melyek nem jelentkeznek akkor, ha egészséges azaz nem fertőző állat véréből vennénk a keverékhez. Ezekből a jelenségekből biztossággal következtethetünk a fertőző betegség fenforgására s ennek részletesebb fajtájától nem óhajtunk bocsátkozni — csak azért említem meg az egészet, hogy megértsék miért szükséges vért venni pl. takonykór gyanús lónál a baj megállapítása végett. Amint a fertőző állat vére más mint a nem fertőzőtől, ugyanígy különbözik a teste bőre s nyálkahártyája is — Emellegye tehát a fertőző állat teste másképp fog viselkedni a fertőző betegséget okozó bacterium mérgeivel szembe, mint a nem fertőző állat teste. Ha pl. egy tuberculotikus marhánál a bőre alá a tuberculos bacillus mérget u. n. tuberkulint fecskendezünk be, úgy az másképp fog erre reagálni — mintha ugyanezt egy egészséges marha bőre alá fecskendezük. A tuberculosissal fertőzőt marha testében a tuberculos bacillus mérge elleni ellenanyagok vannak nagy mennyiségben s ezek hamarosan felbontják ezen mérgek nagy részét. Ha tehát tuberculosissal fertőzőt marhánál bőre alá tuberkulint oltunk akkor különféle reakciók jelentkeznek a test hőmérséklete emelkedni fog, a hely ahol a tuberkulint befecskendeztük megduzzad, s magának a betegségnek fészkei is jelentkeznek elváltozás. Ezekből a jelenségekből — tünetekből azután következtethetünk a fertőző betegség tuberculosissal — jelenlétére. Amint a tuberculotikus megtudjuk állapítani, hogy az állati test fertőzve van-e tuberculosissal bacillussal ugyanígy a takonykór bacillus mérgeivel a malleinnal megtudjuk állapítani, hogy fertőzve van-e valamely ló takonykór bacillussal. Ezeknek a betegség megállapítható módszereknek rendkívüli fontosságuk van a fertőző betegségek leküzdésében, mert segítségükkel azokat a fer-

tőző betegségeket is meg tudjuk állapítani, amelyet máskülömben élő állaton nem tudnánk megállapítani. — Végül — a betegség okozóját magát is kitudjuk némi fertőzőt állatban mutatni és pedig élő és nem elhullott állatnál. A mód amellyel ezt a kimutatást végezzük különféle lehet. Némelykor a fertőzőt állat nedveiből direkt mikroskoppal mutatjuk ki, — máskor az állat nedveivel, melyben mikroorganizmusokat keresünk — kis kísérleti állatokat oltunk s azután kívádjuk, hogy milyen eredményt ad az oltás. Ha pl. olyan tehén tejével oltunk tengeri malacot, mely tőgytuberculosissal szenved úgy a tengeri malac 2 hét alatt megbetegszik tuberculosissal s ezei aztán meg bírjuk állapítani a betegség fenforgását. Tegyük fel hogy egy állat elhullásánál lépjenre van gyanunk, akkor az elhullott állat vérével oltunk egeret, tengeri malacot vagy házi nyulat s ha lépfene forog feu úgy 24 óra alatt a kiérlet állat, melyet beol ottunk el fog pusztulni. Ugyanúgy ha baromfichollera fenforgására gyanakszunk oltunk az elhullott szárnyas vérevel egeret vagy galambot s ha fenforog a betegség akkor a kísérleti állat 1 nap alatt elpusztul s a vérből tenyésztéssel vagy mikroskoppal kitudjuk mutatni a baromfichollera bacilusokat. Az a kérdés most már hogyan gyógyíthatjuk a fertőző betegségeket? A fertőző betegségek gyógyítása szempontjából elsősorban azok a módok jöhetnek figyelembe — melyek direkt arra irányulnak, hogy a fertőző betegség okozóját a fertőző állatban legyengítsük illetve megsemmisítsük vagy amelyek az a feladatuk, hogy a bacteriumok mérgeit hatálytalanra tegyék. A tudomány már régebben talált egyes anyagokat, melyeknek segítségével némely fertőző betegségek okozóját — magában a fertőző állatban — meg tudjuk gyengíteni s végül meg tudjuk semmisíteni. Így pl. az emberi maláriát már régen kininnel, a reumát salicillal, a sifilist arsénkészítményekkel gyógyítják.

(Folytatjuk)

Muharmag nagyban és kicsinyben és egy luku új kukorica morzsoló eladó Kókai Elek géplakatos Bácska Topola.

Szikora Lajos szabónak a háza; csirkepiac uccában 17 szám alatt eladó.

Bábi Lajos háza a főuccán eladó.

**Szerkesztői üzenetek:**

**Dr. G. J. Bajsa.** Készséggel adunk helyt sorainak, de ha akceptáljuk is, hogy az igazi újságot ma inkább a közönség írja mint az újságíró, megengedi, még sem lehet valamennyi sajtóterméket egyforma cikkekkkel ellátni.

Jdős Kiskároly Péter háza Belső uccában 1354 sz. szabad kézből eladó; érdeklődni Kiskároly Máriánál Knéz Arzénna ucca 49, Bencsik kocsmáros mellett.

Keveset használt 3 lámpásos rádió 500 dinárért eladó. Bővebb információt ad Hajtman István nyomdatulajdonos.

Vojcsena Istvánnak moli földben 42 lécne földje tanyával (az öreg szállás) gabonáért kiadó.

Szarvacki Sándor háza a Rózsa uccában eladó, 20 szám alatt

**Sérv**

és hasköthet, su-panzáriumot, divatfűzőket, melltartókat, mérték után készítek; gyermekeknek, felnőtteknek, nőknek, férfiaknak, operáltaknak orvosi rendeletre. -o- Hívásra vidékre is elmegyek.

**SZALMA JÁNOS**  
SZABÓ, B. TOPOLA.

Ha az ünnepnapokat kellemesen és jókedvben akarja eltölteni úgy szerezzen be

**saját termésű elsőrendű Fajboraimból.**

Literenként 3 dinárért kapható

**Jurics Márkó**

Vuka Karacsitya ul. 66 szám, azelőtt Hattyu ucca és kint a tanyán.

**Javitó vizsgára**

előkészíti a polgáriskola tanulókat

**okl. tanítónő.**

Jelentkezni július 15-ig

**kiadóba.**

**A. B. Topolai Iparoskör és Dalárda**

mélyen megrendülve adja tudtul, elnöke

**Vadócz Károly**  
géplakatos

váratlan halálát. Aldásos munkásságával és fáradhatatlanságával követendő példát állított elénk.

Porhüvelyét elnyelheti a sir némasága, de szelleme örökké vezérelni fog bennünket a jövő nehéz munkájában.

Bácska Topolán, 1933. július 4.

### Itt a fürdőszézon! A Pataki féle nagy strandfürdő megnyilt!

A fürdő uszómédecije mely 50 méter széles és 25 méter hosszú az idei fürdő szézonra teljesen ki lett tisztítva. A fürdővizének érdekes tulajdonsága, hogy

#### egész nyáron át tiszta marad

(nem zöldül meg) Az uszómédecia mellett 80 méter hosszú, 25 méter széles és 2 és fél méter mély médecia van vízpoló mérkőzésekre.

### UJ! UJ! Gabona bevásárló telep

Veszek mindenféle gabonát a legmagasabb napi áron  
**készpénzfizetés mellett**

Léderer Gábor

Fürst Géza cég helyi képvis.  
Régi gabona piac ucca, Varró Károly féle ház.

### Fürdő szézonban

kellemesen töltheti idejét

## Dudás fürdőjében

(Dr. Hadzsy orvos mellett) hol olcsó és jó ételek és italok is kaphatók. Tiszta szép hely, jó kiszolgálás, olcsó árak!!

Férfi és női nyári  
**ruhák**  
mosás és vasalását  
olcsó díjért  
**SÜLI MOSÓDA**  
KÉSZÍTI. ■ B. TOPOLA.

### Szobafestést és mázolás

a most megérkezett legújabb divatu minták szerint, valamint futurista és legújabb divatu spritzfalakat egészen sima gletölt tükörfalakat lekiismeretesen olcsón és felelősség mellett vállal. Valamint külső meszelést és festést szakszerűen spricgéppel készít  
**MENCSIK JÓZSEF**  
szobafestő és mázó  
B. TOPOLA, KÖFAL UCCA 389 sz.

Szabadkézből örökáron  
ELADÓ a volt KÖNIG  
MÖR féle kefégyár  
**épülete**  
az összes melléképületekkel  
Ugyszintén bérbeadó  
augusztus elsejére. Érdeklődni lehet:  
**König Mör kefégyára**  
St. Becej, Vojvoda Putnika ul  
A lakásról pedig  
**Hajtmán István**nál.

**Figyelem!**  
Halál  
GALLÉROK ÉS INGEK  
**vasalását**  
fényesre és mattra elvállalom. Fűrűhák és szövétruhák tisztítása gyorsan és pontosan készül. Szives partfogást kérek. Tisztelettel  
**BARTALPÁLNE**  
Csíhi cipez házában Kőfal ucca 4.

### Értesitem az igen tisztelt közönséget, hogy elsőrendű fehér és siller boromat

házhöz kimérve literenként 5 dinárért.

5 liter vételnél 4 dinárért s nagyobb vételnél megegyezés szerint árusítom. Pálinkafélék is a legolcsóbb áron beszerezhetők **50% törköly 12 dinar, borseprő 15 din.** literenként. A rossz gazdasági viszonyokra tekintettel elvem most a nagy forgalom, kevés haszon Saját érdeke mindenkinek, hogy az ital szükségletét, amely elsőrendű, nálam minél olcsóbban és minden időben beszerezheti tisztelettel

**Patócs Bonaventura vendéglős.**

## Szeplő ellen

biztos hatású krémet kaphat a drogériában. Ha 14 nap alatt nem használ úgy a pénzét o-o-o visszaadjuk. o-o-o

Drogerija GONDA.

Aki eladni vagy venni akar forduljon bizalommal  
**MORVAY IMRE** volt gabonakereskedőhöz. -o-

A főuccán van téglából épült 2 házam és több házaim a mellék uccában eladó. A köves ut mellett 50 lán és több kisebb-nagyobb birtok eladó. Egy jó garnitúra gőzgép olcsón eladó Van egy jó huzatos kazán olcsón eladó, a főuccán egy jó ház kiadó, kulai uton 2 lán föld eladó. Van egy kazal szalmám ölszámra is eladó. Közel a városhoz egy jó darab földet parcellázok; érdeklődők bármikor felkereshetnek.  
Beceji ut mentén 3 lán föld lánconként 9 1/2 ezer dinárért eladó  
Három kaszás szecsavágót keresek megvételre.  
Kishegyesi országot mellett, Topolyától 2 kilométerre van nyolc lán prima föld eladó.

## Megnyilt a Vénusz strand

Gyönyörű tiszta víz  
Nagyvárosi kényelem  
Csuzda  
Ugródeszka  
Vizihinta

Nagyszerű vendéglő és büffé **Fontányi Félix** vezetése alatt. Délutáni és esti hangverseny. Meglepően olcsó árak.

### Eladóház. Gruber Józsefné

háza Hattyu ucca  
438 szám alatt  
jutányos áron sürgősen **eladó,**  
azonnal átvehető.

### Eladó. 25 hold

elsőrendű szántó a Topola-Ada határon holdanként 5500 dinárért.  
**9 hold**  
elsőrendű szántó Topolán a III-ik dűlőben holdanként 7600 dinárért.  
**Bömches Emil**  
közvetítő irodája Bačka Topola.